

UNIVERSIDAD NACIONAL DE TUCUMÁN  
Facultad de Filosofía y Letras

### **GRAMÁTICA FRANCESA I Normativa**

#### **Programa 2014**

Asignatura anual correspondiente al eje disciplinar de 1er ciclo de los estudios en Francés Lengua Extranjera.

Materia: RO209 GRAMÁTICA FRANCESA I (Normativa)

Carrera: 71 PROFESORADO FRANCÉS

70 LICENCIATURA/ PROFESORADO DE FRANCÉS

Docente a cargo: NORA VERA DE TAMAGNINI (clases teórico-prácticas)

MARIANA ELISA CASTILLO (clases prácticas)

Ayudante Estudiantil: Srta. Natalia Franco

OBJETIVOS: que los alumnos logren

a-Internalizar el sistema morfosintáctico del francés L.E. desde una perspectiva, en particular en lo que se refiere al enunciado simple

b-desarrollar la reflexión lingüística y cognitiva necesaria para manipular diferentes materiales gramaticales y discursivos con pertinencia

c-internalizar elementos de la reflexión gramatical desde una perspectiva sistémica

d-internalizar el léxico de especialidad

#### **METODOLOGÍA**

-Lectura de bibliografía y búsqueda bibliográfica a partir de los apuntes tomados en clase.

-Análisis de tópicos y esquematización de fenómenos

-Trabajos de aplicación de los desarrollos teóricos

#### **CONTENIDOS**

**I-Niveles de análisis gramatical.** La morfología. El morfema: definición y delimitación. Tipos: lexicales y gramaticales. La morfología flexional y la morfología derivacional. Flexión Nominal : género y número. Français oral, français écrit. Reglas generales et reglas particulares. Diferentes tipos de dérivation: prefijación, sufijación y derivación parasintética. Alomorfos. Otros procedimientos de formación de palabras : préstamos, neologismos, composición, abreviaturas y siglas indicadas. Locuciones et expresiones lexicalizadas. Construcciones con los verbos avoir, être y faire. La interrogación. La negación.

**II- Operación de representación.** Traces. Las definiciones de la frase. Los constituyentes de la frase: GN-GV. Nombre como el GN núcleo. Clases semánticas: concreto / abstracto. Común / propio. Nombres contables / nombres no contables. Nombres que tienen referentes animados / nombres con referentes inanimados. Sustantivos (nombres) simples / compuestos. Campos semánticos y campos asociativos. La polisemia. Relaciones léxicas: sinonimia, antonimia, hiperonimia e hiponimia. Homonimia y polisemia. Homógrafos.

La inflexión verbal. Criterios distributivos para la clasificación de los verbos en francés.

El texto explicativo.

**III- Operación de determinación.** El sustantivo (nombre). GN: restricciones gramaticales / morfemas constituyentes: los determinantes. Artículos definidos e indefinidos. Artículos partitivos. Valores. Funciones semánticas y textuales. Ausencia de artículo. Determinantes posesivos, la doble referencia y la concordancia. Los demostrativos. La doble función de la determinación: / anafórica o recuperación deíctica o designacional- Los presentativos; C'est (identificación), Il y a (conclusión, predicado existencial o de constatación) Il est/ Elle est. (descripción). El Grupo Nominal GN Características. Función Sujeto. La concordancia sujeto / verbo. Morfología y valores de los verbos conjugados. Los valores del presente, el pasado y el futuro en el texto.

Descripción de acciones: itinerario, texto instruccional, descripción de lugares.

Sistema verbal francés. Tiempos y modos

**IV- Operación de Caracterización** Adjetivos. Clases semánticas. Funciones

Las funciones verbales y nominales. Postposición. Función epíteto, la anticipación. Los niveles de significado de la palabra. La comparación en el enunciado simple: reglas morfológicas. Reglas generales y reglas especiales. Complemento del nombre y del Adjetivo.

La aposición. La recurrencia de la lengua.

Funciones verbales - Construcciones atributivas.. Verbos atributivos.

Secuencias descriptivas. Descripción de lugares y personas. El retrato.

Valores de los tiempos verbales: el Imparfait en relación con P.Composé, P. Simple, Plus-que-parfait.

Jerarquía de la información: Premier plan / arrièreplan.Descripción de acciones habituales.

#### BIBLIOGRAFÍA

Callamand, M. (1989): *Grammaire vivante du français*. Paris, Didier- Hatier. CLE Int.

(1989) :*Exercices d'apprentissage I et II*. Paris, Larousse.

Dubois, J. (1969) :*Grammaire structurale du français*. Le verbe. Paris, Nathan.

Baylon, P. Et Fabre, G. (1985) :*Grammaire systématique du français*. Paris, Nathan.

Gardès-Tamine, J. (1990) :*La grammaire. Morphologie*. Paris, A. Colin.

(1990) :*La grammaire. Syntaxe*. Paris, A. Colin.

Tomassone, R. (1996) :*Pour enseigner la grammaire 2*. Paris, Delgrave.

Adam, J-M. (1992) :*Le texte. Types et prototypes*. Paris, Nathan, Université.

Dubois, Laganne et Jouannon (1961) :*Exercices de français*. 3 Vol. Paris, Larousse.

Le Goffic, P, Combes, J. Et Mc Bride, M. (1975) : *Les constructions fondamentales du français*. Paris, Hachette.

*Cours de civilisation Française de la Sorbonne. 350 Exercices*.(1990). Paris, Hachette.-

Weinrich, H. (1989) :*Grammaire des textes en français*. Paris, Didier.

NORA VERA DE TAMAGNINI

Profesor Adjunto D/E

Profesor Responsable por Extensión

GRAMMAIRE FRANCAISE I et II